

Moji drazí,

dostala jsem od Pražské charity radostnou zprávu, že jste mě přijali jako adoptivní dítě. Moc vám děkuji, že se mě v přátelství ujímáte jako jednoho z vás. Poslala jsi mě na studium do příštího roku. Proto Ti posílám upřímné poděkování a prosím o nebeské požehnání.

Jsem velmi šťastná, že se můžu představit. Jmenuji se Jasmin Elfreeda D´costa. Studuji na škole sv. Patrika 3. třídu ZŠ blízko Moodbidri. Mám bratra, který se jmenuje Jackson a studuje 8. třídu. Moji rodiče jsou Joseph a Euphrosim D´souza. Můj otec je zemědělec. Když dostane práci, vydělá na jídlo, jinak máme těžké dny. Maminčin malý plat, který dostává, nám dává na obživu. Jsem dobrá studentka a kromě toho také těžce pracuji, abych mohla být v životě užitečná jako učitelka a žít slušně.

Mám Tě ráda a ráda bych Tě poznala. Slyšela jsem, že lidé z Evropy a zejména lidé z České republiky se velice zajímají o lid Indie a jsou velmi štedří k lidem naší země a zejména k velmi chudým rodinám, a že podporují vzdělání dětí. Dovol mi vyjádřit mou upřímnou vděčnost a úctu nejen Tobě ale také všem Tvým blízkým.

V severní Indii teď máme květen. Bydlím ve vesnici blízko Moodbidri. Moodbidri je 40 km východně od města Mangalore. Mangalore je zaznamenáno na větší mapě Indie na západní straně pod Bombay a Goy. Je to nyní velmi teplé místo. Za dva nebo tři týdny přijdou monzunové deště. Velmi je potřebujeme pro obdělávání rýže a zeleniny.

Od června do září naše rodiny začínají pracovat na rýžovém poli – kypříme, sázíme rýžové sazeničky, zavodňujeme a hnojíme. V říjnu, když sazeničky začnou zráť, posečeme rostliny, postříháme je a vymlátíme z rýže semínka a slámou krmíme zvířata. Toto je práce mé rodiny a mám ji moc ráda. Tato práce nám dává rýži na další měsíce.

Nyní jsem na prázdninách. Pomáhám doma se všemi pracemi, ale ráda pracuji na květinové zahradě. Okopávám půdu, hnojím, zalévám, abychom měli před našim domem květiny.

Minulý týden slavili naši lidé slavnost Ugadi. Je to svátek Indické kultury. Děkujeme Všemohoucímu Bohu za všechny dobré věci, které dává naší rodině, zdraví, jídlo a hlavně lásku. Připravujeme na ten den sladkosti a dělíme se o ně s rodinou, ale i se sousedy a blízkými. Ráda bych popřála Tobě a Tvým blízkým hodně dobrého zdraví a lásky.

Děkuji Ti a s láskou

Vaše Jasmína D´costa

Tento dopis přeložili angličtináři třídy OŠ 1 a upravila ho Jana Hanáková.